\* \* \*

The offering today will be for the benefit of the Windsor Tridentine Mass Association. CELEBRANT: The Reverend Peter Hrytsyk DEACON: The Reverend Mr. Richard Bloomfield, St. Josaphat Church, Detroit SUBDEACON: Mr. Joseph Tuskiewicz, Seminarian, Blessed John XXIII Seminary, Weston, Massachusetts

# WELCOME to Historic Our Lady of the Assumption Church for the celebration of the Holy Sacrifice of the Mass according to the Traditional Latin "Extraordinary" Form. Join us as we render glory to God according to Holy Mother Church's historic liturgy, employing her rich treasury of sacred music. The Tridentine Mass is celebrated here at Assumption every Sunday at 2:00 PM and every Tuesday at 7:00 PM. Get the latest information on special events and Masses on our web site: www.windsorlatinmass.org

✤ TODAY'S MASS INTENTION: For the intentions of Teresa Jankowski

A PLENARY INDULGENCE may be earned on January 1 by the public recitation or singing of the Veni Creátor to implore divine assistance for the course of the whole year, under the usual conditions of Confession within 20 days, reception of Holy Communion, and prayers for the Holy Father's intentions. We invite you to join in singing the Veni Creátor as our Offertory Hymn today, so that you may take advantage of this gift from Holy Mother Church.

# TUESDAY 7:00 PM TRIDENTINE MASS PROPERS: Tuesday, January 3: Feria of Christmastide (Low Mass).

☞ FEAST OF THE EPIPHANY: A Tridentine High Mass for the Feast of the Epiphany will be held at St. Josaphat Church in Detroit this Friday, January 6 at 7:00 PM. Epiphany is only moved to January 8 in the Ordinary Form. Sunday, January 8 is the Feast of the Holy Family in the Extraordinary Form.

☞ CALENDARS HAVE ARRIVED: The second shipment of 2012 Liturgical Calendars for the Extraordinary Form has arrived. Those who have pre-ordered copies may pick them up at the entrance to the church after Mass.

☞ TODAY'S TRIDENTINE COMMUNITY NEWS PAGE TOPIC: "The 2011 Honor Roll". Pick up a copy at the back of the church after Mass.

☞ RED LATIN/ENGLISH MISSALS ARE AVAILABLE FOR SALE after Mass at the missal table at the back of the church for \$6.00 each. These missals can help familiarize yourself, family, and friends with the Traditional Latin Mass.



ASSUMPTION CHURCH 350 Huron Church Road Windsor, Ontario N9C 2J9 (519) 734-1335 / (248) 250-2740 www.windsorlatinmass.org

January 1, 2012

# THE OCTAVE-DAY OF THE NATIVITY The Circumcision of Our Lord

\* \* \*

OPENING HYMN O BLESSED DAY, WHEN FIRST WAS POURED

ASPERGES ME

Blue Hymnal, page 2 or Red Missal, page 8

The Congregation is encouraged to join in the singing of the Ordinary parts of the Mass.

# INTROIT Isaias 9.6

impérium super húmerum ejus: et vocábitur nomen ejus, magni consílii Ángelus. Psalm 97. 1 Cantáte Dómino cánticum novum: quia mirabília fecit.  $\cancel{N}$ . Glória Patri. Puer natus est nobis.

KYRIE ELEISON Missa Prima

GLORIA IN EXCELSIS DEO Missa Prima

Collect

Deus, qui salútis ætérnæ, beátæ Maríæ virginitáte fœcúnda, humáno géneri præmia præstitísti: tríbue, quǽsumus; ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, per quam merúimus auctórem vitæ suscípere, Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum: Qui tecum.

Puer natus est nobis: et fílius datus est nobis, cujus A Child is born to us, and a Son is given to us, whose government is upon His shoulders: and His Name shall be called the Angel of Great Counsel. Psalm 97. 1 Sing ye to the Lord a new canticle: because He hath done wonderful things.  $\cancel{V}$ . Glory be to the Father. A Child is born to us.

Claudio Crassini

2:00 P.M.

Handout

Claudio Crassini

O God, who by the fruitful virginity of blessed Mary hast bestowed upon mankind the rewards of everlasting salvation: grant, we beseech Thee, that we may experience her intercession for us, through whom we have been made worthy to receive the Author of Life, Jesus Christ, Thy Son, our Lord: Who liveth.

### EPISTLE Titus 2. 11-15

Caríssime: Appáruit grátia Dei Salvatóris nostri ómnibus homínibus, erúdiens nos, ut abnegántes impietátem et sæculária desidéria, sóbrie et juste et pie vivámus in hoc sæculo, exspectántes beátam spem, et advéntum glóriæ magni Dei et Salvatóris nostri Jesu Christi: qui dedit semetípsum pro nobis, ut nos redímeret ab omni iniquitáte, et mundáret sibi pópulum acceptábilem, sectatórem bonórum óperum. Hæc lóquere et exhortáre: in Christo Jesu Dómino nostro.

## GRADUAL Psalm 97. 3, 4, 2

Vidérunt omnes fines terræ salutáre Dei nostri: jubiláte Deo, omnis terra. *V*. Notum fecit Dóminus salutáre suum: ante conspéctum géntium revelávit justítiam suam.

#### Alleluia

Allelúja, allelúja. *V. Hebrews* 1. 1, 2 Multifárie olim Deus loquens pátribus in prophétis, novíssime diébus istis locútus est nobis in Fílio suo. Allelúja.

### GOSPEL St. Luke 2. 21

In illo témpore: Postquam consummáti sunt dies octo, ut circumciderétur puer: vocátum est nomen ejus Jesus, quod vocátum est ab Ángelo priúsquam in útero conciperétur.

#### HOMILY

#### Credo III

### OFFERTORY ANTIPHON Psalm 88. 12, 15

Tui sunt cæli, et tua est terra: orbem terrárum et plenitúdinem ejus tu fundásti: justítia et judícium præparátio sedis tuæ.

### OFFERTORY HYMN VENI CREÁTOR

### Secret

Munéribus nostris, quǽsumus, Dómine, precibúsque suscéptis: et cæléstibus nos munda mystériis, et cleménter exáudi. Per Dóminum.

Dearly beloved, The grace of God our Savior hath appeared to all men, instructing us, that, denying ungodliness and worldly desires, we should live soberly and justly and godly in this world, looking for the blessed hope and coming of the glory of the great God and our Savior Jesus Christ: Who gave Himself for us, that He might redeem us from all iniquity, and might cleanse to Himself a people acceptable, a pursuer of good works. These things speak and exhort: in Christ Jesus Our Lord.

All the ends of the earth have seen the salvation of our God: sing joyfully to God, all the earth.  $\checkmark$ . The Lord hath made known His salvation: He hath revealed His justice in the sight of the Gentiles.

Alleluia, alleluia.  $\mathbf{y}$ . Hebrews 1. 1, 2 God, who in divers manners spoke in times past to the fathers by the prophets, last of all in these days hath spoken to us by His Son. Alleluia.

At that time, after eight days were accomplished that the Child should be circumcised: His name was called Jesus, which was called by the Angel before He was conceived in the womb.

## Fr. Hrytsyk

Blue Hymnal, page 34 or Red Missal, page 56

Thine are the heavens, and Thine is the earth, the world and the fulness thereof Thou hast founded: justice and judgment are the preparation of Thy throne.

Blue Hymnal #66

Receive our gifts and prayers, we beseech Thee, O Lord; cleanse us by these heavenly mysteries, and mercifully hear us. Through our Lord.

## PREFACE OF CHRISTMAS

Vere dignum et justum est, æquum et salutáre, nos tibi semper, et ubíque grátias ágere: Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus: Quia per incarnáti Verbi mystérium, nova mentis nostræ óculis lux tuæ claritátis infúlsit: ut dum visibíliter Deum cognóscimus, per hunc in invisibílium amórem rapíamur. Et ídeo cum Ángelis et Archángelis, cum Thronis et Dominatiónibus, cumque omni milítia cæléstis exércitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus, sine fine dicéntes:

SANCTUS Missa Prima

### CANON MISSAE

#### PROPER COMMUNICÁNTES FOR CHRISTMAS

Communicántes, et diem sacratíssimum celebrántes, quo beátæ Maríæ intemeráta virgínitas huic mundo édidit Salvatórem: sed et memóriam venerántes, in primis ejúsdem gloriósæ semper Vírginis Maríæ, Genitrícis ejúsdem Dei et Dómini nostri Jesu Christi: sed et... It is truly meet and just, right and for our salvation, that we should at all times and in all places, give thanks unto Thee, O holy Lord, Father almighty, everlasting God, for through the mystery of the Word made flesh, the new light of Thy glory hath shone upon the eyes of our mind, so that while we acknowledge God in visible form, we may through Him be drawn to the love of things invisible. And therefore with Angels and Archangels, with Thrones and Dominations, and with all the hosts of the heavenly army, we sing the hymn of Thy glory, ever more saying:

Claudio Crassini

Having communion in, and keeping this most holy day, on which the spotless virginity of blessed Mary brought forth a Savior to this world; and also reverencing the memory first of the same glorious Mary, ever Virgin, Mother of the same our God and Lord Jesus Christ: as also...

All the ends of the earth have seen the salvation of our God.

May this communion, O Lord, cleanse us from guilt: and

through the intercession of the blessed Virgin Mary, Mother

of God, make us sharers of the heavenly remedy. Through the

PATER NOSTER Congregation sings only the concluding "Sed líbera nos a malo."

AGNUS DEI Missa Prima

Claudio Crassini

Franz Biebl

Please kneel at the Communion Rail to receive Holy Communion. Holy Communion in the Extraordinary Form is received on the tongue, and is not usually distributed in the hand. If you cannot come to the rail, please inform one of the ushers, and Communion will be brought to you.

same.

COMMUNION MOTET Ave María

COMMUNION ANTIPHON Psalm 97. 3

Vidérunt omnes fines terræ salutáre Dei nostri.

# POSTCOMMUNION COLLECT

Hæc nos commúnio, Dómine, purget a crímine: et intercedénte beáta Vírgine Dei Genitríce María, cæléstis remédii fáciat esse consórtes. Per eúmdem Dóminum.

DISMISSAL & BLESSING

LAST GOSPEL St. John 1. 1-14 FINAL HYMN TE DEUM Red Missal, page 48 Handout